

Leutersdorfer Gemeindeblatt



Gemeindeinformationen Nr. 1/92

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Leutersdorf ☒ Neugersdorf 8 6121

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Im Auftrage der Gemeindeverwaltung und -vertretung sowie in meinem eigenen Namen möchte ich Ihnen für das Jahr 1992 alles Gute und beste Gesundheit wünschen. Auch in diesem Jahr werden sich die Verantwortlichen der Gemeinde im Rahmen ihrer Möglichkeiten für langzeitarbeitslose ältere Bürger einsetzen, damit sie eine soziale Brücke als ABM erhalten. Wir werden auch alle Initiativen unterstützen, bei denen neue Arbeitsplätze geschaffen bzw. erhalten werden können.

Die Kindereinrichtungen werden entsprechend des Bedarfes erhalten bleiben.

Zum 130jährigen Bestehen der Ortsfeuerwehr im Juni dieses Jahres soll endgültig das neue Feuerwehrdepot übergeben werden.

Der Fußweg an der Spitzkunnersdorfer Straße wird fertiggestellt, weitere Straßen im kommunalen Bereich werden erneuert bzw. in den Monaten Mai/Juni repariert. An der Turnhalle und an der niederen Schule werden Werterhaltungsmaßnahmen durchgeführt und an kommunalen Häusern werden weitere Sanierungsarbeiten vorgenommen, um unser Ortsbild möglichst schnell zu verschönern. Hier sind auch alle Bürgerinnen und Bürger aufgerufen, im Rahmen ihrer Möglichkeiten mitzuhelfen.

Auf kulturellem Gebiet sind die Tage der Kinder und Jugendlichen vom 28.5. - 1.6.92, der Sportlerball am 30.5.92, die Sonnenwendfeier, das Sommerfest der Geflügelzüchter vom 10.7. - 12.7.92, der Feuerwehrball im August, das »Schießen mit Feuerwerk« vom 11.9. - 13.9.92 und die Seniorenweihnachtsfeier am 19.12.92 geplant.

Dies soll nur ein kleiner Überblick der gesteckten Ziele für das Jahr 1992 sein.

Öffentliche Gemeindevertretersitzungen

Donnerstag, 20.2. und Donnerstag 19.3., 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindeamtes, Hauptstraße 33. Interessierte Bürger sind herzlich eingeladen.

Mit freundlichem Gruß

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Scholze'.

Bruno Scholze
Ihr Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen des Gemeindeamtes

Hauptamt

Bewerber für Imbißstube gesucht!

Zur Wiedereröffnung des ehemaligen »Schützenhauses« von Leutersdorf, Hauptstraße 21, wird ein Ehepaar gesucht, das Interesse an der Übernahme einer Imbißstube hat.

Voraussetzung ist der Bezug der dazugehörigen, geräumigen Wohnung.

Das Objekt hat eine zentrale und verkehrsgünstige Lage (Parkplatz Purotex).

Interessenten können sich schriftlich bis zum **4. Februar 1992** bei der Gemeindeverwaltung Leutersdorf melden.

Errichtung einer Schiedsstelle

Nach dem Gesetz über die Schiedsstellen in den Gemeinden vom 13. September 1990 (GBl. DDR I,1527), das gemäß Anlage II, Kapitel III, Sachgebiet A, Abschnitt 1 Satz 1 des Einigungsvertrages in Verbindung mit Artikel 9 Abs. 1 Satz 1 des Einigungsvertrages als Landesrecht weiter gilt, haben die Gemeinden Schiedsstellen zu bilden. Die Einrichtung der Schiedsstelle ist Aufgabe der Gemeinde.

Die Schiedsstelle ist die erste Behörde, die bei Erhebung von Privatklage bei Hausfriedensbruch, Beleidigung, Verletzung des Briefgeheimnisses, Körperverletzung, Bedrohung und Sachbeschädigung einen außergerichtlichen Sühneversuch einleitet. Wir möchten in den Verwaltungsgemeinschaften (Seifhennersdorf, Spitzkunnersdorf, Leutersdorf) eine Schiedsstelle errichten. Wir suchen dafür interessierte Bürger, die das 25. Lebensjahr vollendet haben. Bewerbungen für dieses Amt richten Sie bitte bis 18.2.92 an die Gemeindeverwaltung Leutersdorf.

Bauwesen

Förderung von im Bau befindlichen Eigenheimen

Durch die Landesregierung wurde die Änderung des Termines zur Abgabe von Anträgen (Beanspruchung zur Restfinanzierung der Eigenheimfertigstellung bei der Sächsischen Aufbaubank Dresden) beschlossen.

Anträge sind bis spätestens **30.6.1992** bei der Gemeindeverwaltung abzugeben.

Landesmodernisierungsprogramm

Nach Mitteilung des Landratsamtes Zittau - Bauamt - wurde der Termin **31.12.1991** zur Abgabe von Anträgen auf 20% Zuschuß für 1991 durchgeführte Modernisierungen **aufgehoben**.

Eigentümer haben somit die Möglichkeit, für die 1991 durchgeführten Modernisierungen noch kurzfristige Anträge auf Zuschuß zu stellen.

Die für 1992 getroffenen Festlegungen, erst nach Antragstellung und Bewilligung der Zuschüssen mit der Modernisierungsmaßnahme zu beginnen, bleiben unverändert.

Umwelt schützen, Geld sparen, Ölschäden vermeiden

Allgemeine Hinweise für den Heizölverbraucher:

- Ölheizungen stets vom Fachbetrieb installieren lassen,
- vor Auftragserteilung Kostangebote anfertigen lassen,
- zur Lagerung von Heizöl ist eine Genehmigung bei der Unteren Wasserbehörde im Umweltamt des Landratsamtes Zittau notwendig,
- Heizöllagerstätten sind baugenehmigungspflichtig,
- Ölheizungsanlagen ab 50 kW Nennwärmeleistung sind ebenfalls baugenehmigungspflichtig,
- beim Betreiben von Ölheizungen sollten die Öltanks regelmäßig gereinigt sowie auf die Funktionstüchtigkeit überprüft werden.

Weitere Hinweise können Sie im Gemeindeamt, Bauamt, Zimmer 2, erhalten.

Kommunalwesen

Schrottsammlung

Im Monat Februar 1992 führen wir vom **3.2.1992 bis 7.2.1992 in der Zeit von 7.00 bis 18.00 Uhr** kostenlose Schrottsammlungen auf der Mülldeponie Leutersdorf durch. Schrott können Sie an diesen Tagen in einen bereitgestellten Container einwerfen. Nachfolgendes ist dabei zu beachten:

- größere Stücke sind zu zerschneiden,
- Autos werden keine entgegengenommen,
- Felgen sind vom Reifen zu trennen,
- Achsen, Getriebe und Motoren müssen von Öl befreit sein.

Sperrmüllcontainerstandorte

Folgende Standorte und Termine werden bekanntgegeben:

Februar	1 Container	Zur Heinrichshöhe/ Siedlung	17.2.92
	1 Container	Baumschule	17.2.92
	1 Container	Posselts Gut	18.2.92
	1 Container	Hetzwalde	18.2.92
	2 Container	Niederkretscham	19.2.92
März	2 Container	Gemeindeamt	16.3.92
	2 Container	Mülldeponie	17.3.92
	2 Container	Kino	18.3.92
April	2 Container	Neuwalde (Karasekschenke) Dörfel (Spritzenhaus)	21.4.92
	2 Container	Oststr./Steinbruchstr.	22.4.92
	2 Container	Purotex	23.4.92

Die Container stehen an den genannten Tagen für eine ordnungsgemäße Durchführung der Sperrmüllaktion bereit.

Achtung, das »Schadstoffmobil« kommt am Montag, dem 10.2.1992, 9.00 bis 10.00 Uhr.

Standort ist der Parkplatz vor Purotex/Kirche. Am Leistungsumfang wurden keine Veränderungen vorgenommen. Die Kosten der Entsorgung dieser Problemabfälle sind Bestandteil der Abfallgebührensatzung.

Für **Handel und Gewerbe** ist die Entsorgung über das Schadstoffmobil **nicht** bestimmt.

Sozialwesen

Änderung des Bereitschaftsdienstes am Wochenenden lt. Gemeindeblatt Nr. 7

An folgenden Wochenenden ändert sich der Bereitschaftsdienst der Ärzte:

Datum	Name	Dienststelle	Privat
8./9.2.92	Dr. Paul	Seifhennersdorf Nordstraße 68	
		9 - 11 Uhr	Telefon 4209 Telefon 4836
15./16.2.92	Dr. Richter	Seifhennersdorf Nordstraße 33	
		10 - 12 Uhr	Telefon 4122 Telefon 4827

An den anderen Wochenenden (lt. Gemeindeblatt 7) ändern sich die Sprechstunden nicht.

Bekanntmachung

In der Zeit vom **24.2. - 28.2.1992** bleibt die Arztpraxis der Fam. Philippson, Hauptstraße 33, wegen Urlaub geschlossen.

Die Vertretung der Kinderärztin, Frau Dr. Philippson übernimmt in dieser Zeit Frau Dr. Koban in Seifhennersdorf, Ambulatorium.

Die Arztpraxis von Frau Dr. Mayfarth bleibt am **27.2. und 28.2.1992** wegen Urlaub geschlossen.

Die Vertretung übernimmt Frau SR Kröger in Spitzkunnersdorf, Dorfstraße 55, Telefon 0392/6579.

Information der Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. für unsere Rentner

Die Johanniter-Unfall-Hilfe e. V., Sozialstation »Zittauer Gebirge«, Wiesenweg 15, O-8812 Seifhennersdorf, Tel. **4382**, kann Ihnen einen Dienst für

»Essen auf Rädern« anbieten.

Das bedeutet für viele eine große Erleichterung in der Essenzubereitung. Die Menüs werden seniorengerecht zubereitet (mild gewürzt). Unser Angebot ist:

- Vollkost
- Diätkost (nach BE berechnet)
- Leichte Kost
- Leber-, Magen-, Gallenkost

Die Anlieferung der Speisen erfolgt in einem Wochenkarton und ermöglicht somit dem Teilnehmer zu essen, wann er möchte.

Weitere Informationen können Sie unter der Tel.-Nr. **4382** erhalten.

Sozialwesen/Wohngeld/Kultur

Freiwillige Blutspende

Aufruf

an alle gesunden Bürger vom 18. bis 60. Lebensjahr zur Teilnahme an der Blutspende in Leutersdorf am **14. April 1992 von 14.00 bis 18.00 Uhr** in der Gemeindegewesternstation, Hauptstraße 38.

Jeder sollte daran denken, daß auch er im Notfall (Unfall, Operation) eine Blutkonserve braucht.

Um größere Wartezeiten zu vermeiden, sollten Sie sich in der Gemeindegewesternstation unter der Telefon-Nr. 86169 in der Zeit von 8.00 - 9.00 Uhr anmelden.

Als Bonus für Ihre freiwillige Spende bekommen Sie **10,- DM** ausgezahlt.

Wir bitten um rege Beteiligung!

Handel/Gewerbe/Land- und Forstwirtschaft

Bekanntmachung des Staatlichen Amtes für Landwirtschaft und Gartenbau mit Landwirtschaftsschule in Löbau

Die Regierung des Freistaates Sachsen beschloß die Gründung Staatlicher Ämter für Landwirtschaft jeweils für die Gebiete des Regierungspräsidiums Dresden, Chemnitz und Leipzig.

Als Leiter des Staatlichen Amtes in Löbau wurde Herr Narstedt benannt. Dieses Amt ist für unseren Landkreis territorial zuständig.

Es umfaßt folgende Aufgaben:

Zur Förderung der Landwirtschaft und des Gartenbaues unterstützt das Landwirtschaftsamt die landwirtschaftlichen Betriebe vor allem auf den Gebieten der Betriebs- und Unternehmungsplanung, der Landtechnik und Arbeitswirtschaft, des Transport-, Bau- und Energiewesens sowie der Produktionstechnik und Vermarktung, erteilt die dabei erforderliche Fachberatung und wirkt bei entsprechenden finanziellen Fördermaßnahmen mit. Es berät darüber hinaus in Fragen der Planung und Organisation des landwirtschaftlichen Unternehmerhaushaltes und setzt auch insoweit finanzielle Hilfen ein. Außerdem ist es mit der berufsbezogenen Erwachsenenqualifizierung und mit der fachlichen Betreuung der Ausbildung des Berufsnachwuchses betraut.

Zur Förderung des ländlichen Raumes, insbesondere zum Zwecke der Gestaltung und Pflege der Kultur- und Erholungslandschaft und der Erhaltung und Verbesserung der natürlichen Lebensgrundlagen nimmt das Landwirtschaftsamt schließlich Aufgaben der Agrarplanung, der Landschaftsentwicklung und der Landschaftspflege wahr, wirkt bei der Dorfentwicklung und der Durchführung sowie Förderung von Strukturprogrammen mit.

Das Landwirtschaftsamt nimmt im Rahmen der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange (§ 4 Baugesetzbuch) seine Aufgaben u. a. bei der Flächennutzungs-, Bauleit- und Verkehrsplanung wahr. Für diese Fragen ist Frau Lösche zuständig.

Bei Fragen und Informationen wenden Sie sich bitte an das

Staatliche Amt für Landwirtschaft und Gartenbau
mit Landwirtschaftsschule Löbau
Georgewitzer Straße, Postfach
O-8700 Löbau
Telefon Löbau 43260

Informationen für den Milchverkauf ab Hof

Wer Milch ab Hof unmittelbar an den Verbraucher abgeben will, hat dies nach § 7 der Milchverordnung vom 23.6.1989 (BGBI. I, S. 1140) der zuständigen Behörde anzuzeigen.

Für den Kreis Zittau ist dies das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt im Landratsamt Zittau, Bahnhofstraße 1, in O-8800 Zittau.

Welche Anforderungen dabei einzuhalten sind, können Sie einem Merkblatt, das beim Gemeindeamt, Abt. Handel/Gewerbe/Land- und Forstwirtschaft ausliegt, entnehmen.

Bekanntgabe der »Freiwilligen Feuerwehr« Leutersdorf

Was tun, wenn es brennt?

Einige Hinweise:

- Ruhe bewahren,
- Verlassen Sie den brennenden Raum,
- Türen und Fenster zumachen, aber nicht abschließen,
- Rufen Sie die Feuerwehr, Leutersdorf: Feuermeldekнопfe am Gemeindeamt oder Pförtnerhaus von Lautex, Geschw.-Scholl-Straße

Für Ortsteile Hetzwalde/Neuwalde: Ruf 112

Verbleiben Sie am Feuermelder, bis ein Angehöriger der Feuerwehr eintrifft. Gegebenfalls kann der Feuermeldekнопf nochmals nach Ablauf des Programmes gedrückt werden.

- Verständigen Sie Ihre Nachbarn,
- Wenn möglich, versuchen Sie den Brand zu löschen. Setzen Sie sich aber keinen Gefahren aus.
- Wenn Sie durch das Feuer gefährdet sind, verlassen Sie das Haus über die gekennzeichneten Fluchtwege.
- Benutzen Sie auf keinen Fall den Fahrstuhl (wenn vorhanden)!
- Warten Sie vor dem Haus auf die Feuerwehr!

Sie benötigt folgende Informationen für die Brandbekämpfung:

wer meldet? ... wo brennt es? ... wo ist der Unfall? ...
was brennt? ... was ist passiert? ... wie ist die Lage? ...
sind Menschen gefährdet?

Für jeden Hinweis von Ihnen, die den Brand- und Unfallschutz betreffen, sind wir dankbar.

130-jähriges Bestehen der FFW Leutersdorf im Jahre 1992

Die »Freiwillige Feuerwehr« Leutersdorf feiert in diesem Jahr ihr 130-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlaß wird im Juni wieder eine Festveranstaltung stattfinden. Der genaue Termin wird von uns noch bekanntgegeben.

Bis zu unserem Jubiläum soll unser neues Gerätehaus fertiggestellt werden. Durch die ständige Aus- und Weiterbildung sowie die anfallenden Aufgaben unserer Feuerwehrleute ist der Fertigstellungstermin gefährdet. Deshalb bitten wir unsere Bürger, bei Arbeitseinsätzen am Gerätehaus teilzunehmen.

Allgemeines

Viele Bürger von Leutersdorf werden wissen, daß die ehemaligen betrieblichen Feuerwehren von Lautex Werk 3.3. und 3.4. zur »Freiwilligen Feuerwehr« zusammengeschlossen wurden. Dadurch sind unserem Ort gut ausgebildete und erfahrene Feuerwehrleute sowie deren Ausrüstung und Technik, die kostenlos von Lautex zur Verfügung gestellt wurde, erhalten geblieben.

Dies bedeutet aber nicht, daß wir uns mit der jetzigen Technik zufrieden geben können. Zum Beispiel muß die gesamte persönliche Einsatzkleidung und Ausrüstung neu angeschafft werden. Ohne die Feuerwehrabgabe ist das aber nicht möglich.

Ihre »Freiwillige Feuerwehr« Leutersdorf

34. Faschingssaison

Urlaub auf dem Bauernhof

Veranstaltungsplan des Seifhennersdorfer Faschingsverein e. V.
für die 34. Saison im Vereinshaus



- 25.1. Eröffnung - Füttern und Tränken
- 1.2. Maskenball - Gummistiefelparade
- 5.2. Rentnerfasching - Rentnermelken

8.2. Galaveranstaltung - Zuchtviehschau für Reifere

14.2. Schülerfasching - Frischlingsdancing

15.2. Nachtwäscheball - Tutti Frutti auf der Tenne

21.2. Vereinsfasching - Ball der gackernden Hühner

22.2. Lumpenball - Tippelbrüder auf Betteltour

23.2. Familienfasching - Treff von Kuh und Kälbchen

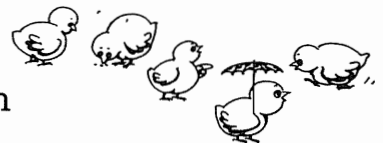
29.2. Preismaskenball - Mis(t)ball

2.3. Rosenmontag - Tschiepelrennen

3.3. Faschingsdienstag - »Wir lassen die Sau raus«

Kartenvorverkauf in Seifhennersdorf ab 13. Januar 1992 bei:

Fleischerei Lommatsch, Schreibwaren Karin Kaiser, Friseur Reimann, Salon Brigitte, Bäckerei Fischer



Sie

wollen eine Heizung einbauen oder umrüsten?
wollen eine Gas- oder Ölheizung?
wollen eine Gas/Öl- und Feststoffheizung? (Kohle/Holz)
wollen Ihre Sanitäranlagen modernisieren?
müssen mit Ihrem Pkw, Lkw oder Anhänger zum TÜV?

Dann sind WIR Ihr Partner!

Wir

beraten Sie kostenlos,
projektieren und montieren nach Ihren Wünschen,
verbunden mit unserem Fachwissen zu Ihrer Zufriedenheit
und mit vertretbaren Preisen für Sie und uns!

Bitte besuchen Sie unsere Beratungsstelle am Bahnübergang nach Spitzkunnorsdorf.
Montag bis Freitag 16.00 - 18.00 Uhr mit Ausstellung

Meisterbetrieb für Heizung - Sanitär - Kfz-Reparatur - Landmaschinenhandel

LEUTECH

Leutersdorfer Dienstleistungs-GmbH

Geschäftsführer
Ch. Reimann

Betriebsleiter Heizung - Sanitär
G. Neumann

Neugersdorf 86178
Fabrikstraße 12
0-8807 Leutersdorf

Betriebsleiter Kfz - Landmaschinen
F. Jentsch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Geschäftsdrucksachen
Visitenkarten · Formulare aller Art ·
Briefbogen · Rechnungen · Etiketten

Werbedrucksachen
Informationsblätter · Prospektblätter · Postwurfsendungen ·
Handzettel · Plakate bis DIN A3 · Preislisten

Broschüren · Gemeindebücher

DAS DRUCKEREI MANFRED SCHMIDT

NEUGERSDORF 86178
HAUPTSTRASSE 41
0-8807 LEUTERSDORF